



Z.I. de Laurinou
29206 Landerneau Cedex
Tél : 02.98.25.30.24
Fax : 02.98.25.32.74
www.capinov.fr
contact.capinov@capinov.fr

Rapport d'essai

Numéro : 2012_6.834.1
Sample identification
Date de validation : 14/02/2012 10:06
Validation date
Date d'impression : 14/02/2012 10:32
Printing date

Demandeur : 851898 (AUT)
Customer

ECOCERT SAS
B.P. 47
32600 L ISLE JOURDAN

Destinataire : 851898 (AUT)
Adressee

ECOCERT SAS
B.P. 47
32600 L ISLE JOURDAN

Information : Reçu un seul sac.

Echantillon : 2012_6.834.1
Sample identification

Identification : Miel de romarin - Sac n° B0012476

Référence client : 6266FR691201310101
Customer order n°

Date de prélèvement : 31/01/2012
Sampling date

Date de réception : 03/02/2012
Received date

Quantité reçue : 500 g
Received qty

Date de début d'analyse : 06/02/2012
Beginning of analysis

Aucun des paramètres recherchés n'a été détecté supérieur à la limite de quantification.
Anyone of the required parameters has been quantified.

Les paramètres recherchés et non détectés sont les suivants (Inférieurs à la limite de quantification) :
The required and not quantified parameters are the following (Below the determination limit) :

Métaux lourds (Heavy metals)

Arsenic < 0.5mg/kg, M.I. AAS Four

Plomb < 0.1mg/kg, M.I. AAS Four

Cadmium < 0.01mg/kg, M.I. AAS Four

M.I. : Méthode interne

M.I. : Validated in-house method

Laboratoire habilité par l'INAO.

Les résultats ne se rapportent qu'aux objets soumis à l'essai. La reproduction de ce rapport d'essai n'est autorisée que sous sa forme intégrale. Les produits destinés à la consommation et pouvant porter atteinte à la santé publique doivent faire l'objet d'une déclaration de votre part auprès des services officiels.

The results relate only to the sample subjected to analysis. The reproduction of this report is allowed only under its entire form. Foodstuffs intended for the consumption and which are not in accordance with the regulation must be notified by you to the concerned government agency.

Résultats validés par :

Annie BRISARD
Responsable

Responsables du Laboratoire

Sécurité des aliments
Annie BRISARD
Catherine PERHIRIN

Cette validation est une signature électronique.

Numéro : 2012_6.928.1
Sample identification

Date de validation : 20/02/2012 15:26
Validation date

Date d'impression : 20/02/2012 15:27
Printing date

Demandeur : 851898 (AUT)
Customer

Destinataire : 851898 (AUT)
Adressee

ECOCERT SAS
B.P. 47
32600 L ISLE JOURDAN

ECOCERT SAS
B.P. 47
32600 L ISLE JOURDAN

Information : Sac de CA jeté le 08/02/2012 => bouteille reçue cassée dans le colis, reconditionné par la Poste.

Echantillon : 2012_6.928.1
Sample identification

Identification : Jus de pommes - Sac n° B0007152

Référence client : 105160FR2461201310101
Customer order n°

Date de prélèvement : 31/01/2012
Sampling date

Date de réception : 08/02/2012 **Quantité reçue : 1466 g**
Received date Received qty

Date de début d'analyse : 09/02/2012
Beginning of analysis

Les paramètres suivants ont été détectés supérieurs à la limite de quantification :
The following compounds have been detected above the determination limit :

	Résultat (+/- incertitude) Result (+/- uncertainty)	LQ	Unité Unit	Méthode d'analyse Analysis method
* Patuline	30 (+/- 13)	10	µg/kg	M.I. LC/MS/MS

* : Analyse accréditée par le COFRAC
* : Test covered by the accreditation

M.I. : Méthode interne
M.I. : Validated in-house method

L'incertitude exprimée correspond à l'incertitude élargie (facteur d'élargissement k=2).
The mentioned uncertainty is the expanded uncertainty (coverage factor k=2).

La limite de quantification (LQ) est la plus petite concentration pouvant être quantifiée avec une incertitude acceptable.
Il s'agit d'une limite technique et non d'une réglementation.

The limit of quantification (LQ) is the lowest concentration quantified with an acceptable uncertainty.
It is a technical limit and not a regulation.

Mycotoxines : Le résultat est rendu corrigé par le taux de récupération de la méthode.
Mycotoxins : The result is corrected by the recovery rate.

Les paramètres recherchés et non détectés sont les suivants (Inférieurs à la limite de quantification) :
The required and not quantified parameters are the following (Below the determination limit) :

Métaux lourds (Heavy metals)

Arsenic < 0.1mg/kg, M.I. AAS Four

Plomb < 0.02mg/kg, M.I. AAS Four

Mercuré < 0.002mg/kg, M.I. AAS Hyd.

Cadmium < 0.005mg/kg, M.I. AAS Four

M.I. : Méthode interne
M.I. : Validated in-house method

Résultats validés par :

Annie BRISARD
Responsable

Responsables du Laboratoire

Sécurité des aliments
Annie BRISARD
Catherine PERHIRIN

Cette validation est une signature électronique.

Laboratoire habilité par l'INAO.

Les résultats ne se rapportent qu'aux objets soumis à l'essai. La reproduction de ce rapport d'essai n'est autorisée que sous sa forme intégrale. Les produits destinés à la consommation et pouvant porter atteinte à la santé publique doivent faire l'objet d'une déclaration de votre part auprès des services officiels. Seules certaines prestations rapportées dans ce document sont couvertes par l'accréditation. Elles sont identifiées par le symbole *. Les graphiques et interprétations ne sont pas couverts par l'accréditation.

The results relate only to the samples subjected to analysis. The reproduction of this report is allowed only under its entire form. Foodstuffs intended for the consumption and which are not in accordance with the regulation must be notified by you to the concerned government agency. The accreditation by the COFRAC certify the competence of laboratories for the only tests covered by the accreditation. They are identified by the symbol *. Graphs and interpretations are not covered by the accreditation.